



Del 9/11 en adelante

Invierno de 2020

Hallazgos de los estudios de investigación del Registro

Vínculos entre el 9/11 y el cáncer de mama: aprenda cómo obtener tratamiento

Si usted estuvo expuesto al desastre del 9/11 y tiene cáncer de mama, puede ser elegible para recibir atención en el Programa de Salud del World Trade Center (WTC, por sus siglas en inglés). Obtenga más información [aquí](#).



*Li J., Brackbill R., Liao T. y colaboradores. Ten-Year Cancer Incidence in Rescue/ Recovery Workers and Civilians Exposed to the September 11, 2001 Terrorist Attacks on the World Trade Center (Incidencia de cáncer a lo largo de 10 años en los trabajadores de rescate y recuperación y los ciudadanos que estuvieron expuestos a los ataques terroristas al World Trade Center del 11 de septiembre de 2001). American Journal of Industrial Medicine. Septiembre 2016; 59(9): 709-21. <https://doi.org/10.1002/ajim.22638>

El TEPT y la exposición a la nube de polvo aumentan el riesgo de accidente cerebrovascular

Haber estado expuesto a la nube de polvo del 9/11 y tener un diagnóstico de trastorno por estrés postraumático (TEPT) aumenta el riesgo de sufrir un accidente cerebrovascular. El accidente cerebrovascular es una de las principales causas de discapacidad grave a largo plazo en los Estados Unidos. Mire el video *Higher Risk of Stroke and PTSD* (Un mayor riesgo de sufrir un accidente cerebrovascular y el TEPT) en nuestra página [News Videos](#) (Videos informativos).



Mirando hacia el futuro

La próxima encuesta Wave 5

En unos meses, enviaremos la próxima gran encuesta de salud del Registro, denominada encuesta Wave 5. Lo instamos a completar la encuesta. Sus respuestas ayudarán a proporcionar una comprensión más completa de los impactos del 9/11 sobre la salud y a determinar cómo los inscritos obtienen atención.

El proceso de la encuesta Wave



Mire los testimonios



Mire este video donde los inscritos hablan de por qué el Registro es importante.

Los impactos permanentes del 9/11 en la salud

Detecte el cáncer de piel a tiempo

El melanoma es un tipo de cáncer de piel y su curación es posible cuando se detecta a tiempo. Visite nyc.gov/911health y busque "health materials" (materiales de salud) para leer la hoja informativa sobre el melanoma del Registro.

¡Basta de papel!

Reciba por correo electrónico las encuestas y las comunicaciones del Registro, incluyendo nuestro nuevo boletín informativo electrónico trimestral. Puede dar su dirección de correo electrónico llamando al 866-692-9827, enviando un correo electrónico a WTCHRELetter@health.nyc.gov o visitando nyc.gov/911health y haciendo clic en la pestaña "Enrollees" (Inscritos) y luego en "Update Contact Information" (Actualizar información de contacto).

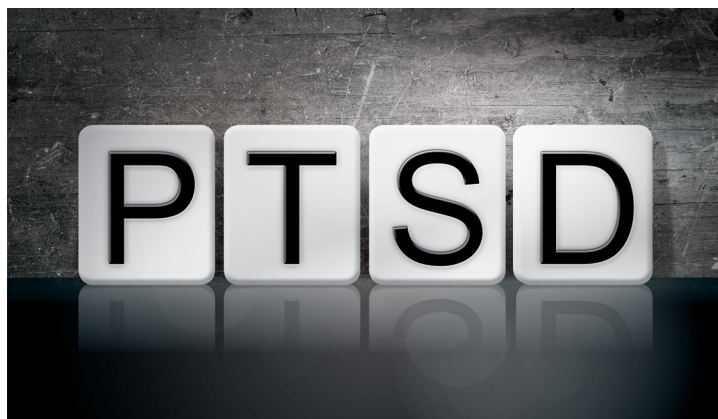


Llegó la correspondencia



¡Un rápido pero gran agradecimiento!

"Solo quería enviar un rápido agradecimiento al Registro de Salud del WTC, que sigue arrojando luz sobre lo que muchos de nosotros creemos que es un secreto oscuro: el TEPT. Estuve en la Zona Cero cuando ocurrió el 9/11, y es algo que nunca olvidaré. Durante años, no pude entender el origen de mi depresión. Finalmente, aproveché los servicios que me ofrecieron como inscrito. Y aunque mi vida no es perfecta (y creo que ninguna vida lo es), me siento mucho mejor. Muchas gracias". T. T.



Para obtener más información sobre el TEPT y su relación con el 9/11, visite nuestra página [News Videos](#) y busque "PTSD" (TEPT) en las descripciones de los videos.

¿Necesita atención de salud?

Si está inscrito en el WTCHR y cree que puede tener una afección médica relacionada con el 9/11, envíe un [correo electrónico](#) al Programa de Referimiento para Tratamiento del Registro y un miembro de nuestro personal le responderá. Según sus necesidades, su elegibilidad y la manera en la que se vio afectado por el 9/11, lo derivaremos al Programa de Salud para Sobrevivientes del WTC o al Programa de Salud del WTC para Socorristas.

Recursos

El [Programa federal de Salud del WTC](#) proporciona supervisión y tratamiento, e incluye medicamentos para afecciones de salud físicas y mentales relacionadas con el 9/11. Los servicios se ofrecen sin ningún costo para usted, independientemente del lugar en donde viva ahora. Presente una solicitud en línea en cdc.gov/wtc o llame al 888-982-4748 para que le enviemos una solicitud por correo postal.

Para leer el boletín informativo electrónico de salud en inglés, chino simplificado, español y chino tradicional, visite nyc.gov/911health, haga clic en la pestaña "Research" (Investigación), luego en "Publications" (Publicaciones) y seleccione el menú desplegable "E-newsletter" (Boletín informativo electrónico) para buscar los documentos en formato PDF.